

Sehr geehrte Kunden,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses CardBus USB-Controllers. Mit dem CardBus USB-Controller rüsten Sie Ihr Notebook ganz einfach um 4 weitere USB-Ports auf. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und beachten Sie die hier aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie den CardBus USB-Controller optimal verwenden können.

Produkteigenschaften

- Stellt 4 externe USB-Ports zur Verfügung, die simultan verwendet werden können
- Schnelle und einfache Installation – keine Treiber nötig
- Unterstützt USB 2.0 (kompatibel mit USB 1.1)
- Schaltet automatisch auf die höchste vom Peripheriegerät unterstützte Geschwindigkeit
- Unterstützt Datenübertragungsraten bis zu 480 Mbps
- Unterstützt 32-Bit-CardBus-Slots des Typs II

Technische Daten

USB-Anschluss: 4 x USB Typ A (5 V, 500 mA pro Port)
 Unterstützte Betriebssysteme: Windows XP und Vista
 Gewicht: ca. 50 g
 Maße: 54 x 21 x 116 mm

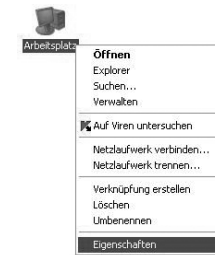
Anschluss und Inbetriebnahme**• Anschluss**

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Notebook ausgeschaltet ist.
2. Stecken Sie den CardBus USB-Controller in einen CardBus-Slot des Typs II (PCMCIA-Slot) an Ihrem Notebook. Achten Sie darauf, den USB-Controller richtig herum anzuschließen. Er passt nur in eine Richtung in den Slot. Wenden Sie dabei keine Gewalt an.
3. Schalten Sie das Notebook ein.
4. Das Betriebssystem installiert die benötigten Treiber automatisch und bereits nach wenigen Sekunden kann der CardBus USB-Controller verwendet werden.

• Prüfen der korrekten Installation (optional)

Überprüfen Sie folgendermaßen, ob der USB-Controller korrekt installiert wurde:

1. Klicken Sie auf Ihrem Desktop mit der rechten Maustaste auf „Arbeitsplatz“, bzw. „Computer“.
2. Wählen Sie aus dem dann erscheinenden Menü „Eigenschaften“.

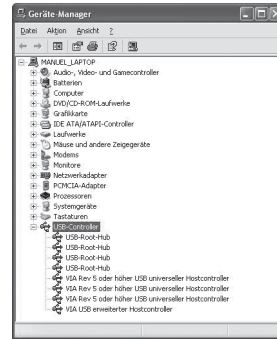


3. Nun öffnet sich das Fenster „Systemeigenschaften“. Wählen Sie dort den Karteireiter „Hardware“.
4. Klicken Sie im Hardware-Menü auf „Geräte-Manager“.



5. Nun wird Ihnen der Geräte-Manager angezeigt, in dem alle an Ihren Computer angeschlossenen Geräte aufgeführt sind.
6. Öffnen Sie die Liste „USB-Controller“, indem Sie auf das „+“ klicken.

7. In dieser Liste müssen nun (zusätzlich zu den bereits vorhandenen) die folgenden USB-Controller aufgeführt sein:
- „USB Root Hub“
 - „USB Root Hub“
 - „USB Root Hub“
 - „VIA Rev 5 oder höher USB universeller Hostcontroller“
 - „VIA Rev 5 oder höher USB universeller Hostcontroller“
 - „VIA USB erweiterter Hostcontroller“
8. Wenn die oben genannten USB-Controller nicht in der Liste aufgeführt werden, schalten Sie Ihr Notebook aus, nehmen Sie den CardBus USB-Controller aus dem PCMCIA-Slot und schließen Sie ihn dann erneut an.



- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.



ACHTUNG:

*Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!*

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört NICHT in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/ Monat/ Jahr sowie über etwaig anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Pearl Agency GmbH, dass sich das Produkt PE-1512 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der gängigen Richtlinien befindet.

PEARL Agency GmbH
PEARL-Str. 1-3
79426 Buggingen
Deutschland
28.12.2010

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de. Klicken Sie auf der linken Seite auf den Link **Support (FAQ, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer PE-1512 ein.

Zusätzliche Stromversorgung

Normalerweise funktioniert der CardBus USB-Controller ohne zusätzliche Stromversorgung. Wenn Sie an den Controller jedoch USB-Geräte mit einem relativ hohen Stromverbrauch anschließen wollen, wird die Verwendung eines zusätzlichen Netzadapters zur Stromversorgung empfohlen. Verwenden Sie dann einen 5 Volt / 2 Ampère Netzadapter mit einem 3,5 mm Klinkenstecker der folgenden Polarität: $\oplus \ominus \ominus \oplus$. Der Netzadapter kann an den dafür vorgesehenen Anschluss vorne am CardBus USB-Controller zwischen den USB-Ports angeschlossen werden.

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.



Chère cliente, Cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de cette carte PCMCIA. Avec cette Carte PCMCIA 4 ports USB 2.0, vous ajoutez facilement 4 ports USB supplémentaires à votre PC portable. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Caractéristiques du produit

- Met à disposition 4 ports USB externes utilisables en simultanément
- Installation simple et rapide
- Support USB 2.0 (compatible USB 1.1)
- Optimisation automatique de la vitesse de transfert
- Support des transferts de données à 1,5, 12 et 480 Mbps
- Supporte les ports PCMCIA 32-Bit de type II

Caractéristiques techniques

Port USB: 4 x USB type A (5 V, 500 mA par port)
 Systèmes d'exploitation supportés: Windows XP et Vista
 Poids: env. 50 g
 Dimensions: 54 x 21 x 116 mm

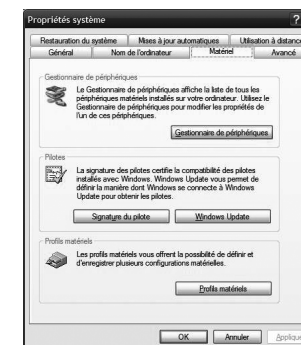
Branchement et mise en route

- **Branchement**
 1. Eteignez votre PC portable.
 2. Insérez la carte PCMCIA dans un port de type II. Respectez le sens de branchement de la carte. La carte ne s'insère que dans un sens précis. Ne pas forcer.
 3. Allumez le PC portable.
 4. Le système d'exploitation installe automatiquement les pilotes requis et la carte USB est prête à l'emploi après quelques secondes.

- **Vérifiez que la carte PCMCIA USB soit bien installée**
 1. Faites un clic droit sur l'icône du „Poste de travail“ ou „Ordinateur“.
 2. Dans le menu qui apparaît, choisissez „Propriétés“.



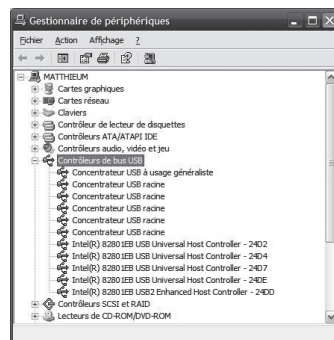
3. Une fenêtre „Propriétés système“ apparaît. Cliquez sur l'onglet „Matériel“.
4. Cliquez sur le bouton „Gestionnaire de périphériques“.



5. Le gestionnaire de périphériques affiche tous les périphériques branchés sur votre ordinateur.
6. Ouvrez la liste „USB-Controller“ en cliquant sur le „+“.

7. Cette liste devrait alors contenir (entre autres) les contrôleurs USB suivants:

- „USB Root Hub“
- „USB Root Hub“
- „USB Root Hub“
- „VIA Rev 5 ou USB universal Host controller“
- „VIA Rev 5 ou USB universal Host controller“
- „VIA USB enhanced Host controller“



8. Si les contrôleurs USB ci-dessus ne sont pas listés, éteignez votre PC portable, sortez la carte PCMCIA de son port puis replacez-la.

• Alimentation supplémentaire

La carte PCMCIA fonctionne normalement sans alimentation supplémentaire.

Si vous branchez des périphériques qui consomment beaucoup d'énergie, nous recommandons l'utilisation d'un adaptateur secteur supplémentaire.

Utilisez alors une alimentation 5 Volt / 2 Ampère avec connecteur 3,5mm de polarité:



L'adaptateur secteur peut se brancher dans le port à l'avant de la carte PCMCIA entre les ports USB.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Ne le modifiez pas. Risque de blessure!
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à l'humidité ni à la chaleur. Ne pas recouvrir. Ne le plongez pas dans l'eau.
- Maintenez hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.



ATTENTION:

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.

Le fabricant n'est pas responsable des conséquences inhérentes à un dommage.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans notification préalable pouvant ainsi entraîner des divergences dans ce manuel.

Conseils importants concernant le recyclage

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers.

Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année ainsi que sur des frais éventuels de collecte sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société Pearl Agency déclare ce produit PE-1512 conforme aux directives du Parlement Européen concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication.

PEARL Agency GmbH
PEARL-Str. 1-3
79426 Buggingen
Allemagne
28.12.2010

Le formulaire de conformité détaillé est disponible sur www.pearl.de. Rendez-vous dans la rubrique de notre service technique. Saisissez dans le champ de recherche la référence de l'article, PE-1512.